

Gyermek étlap

Children Menu

Kinder Speisekarte



MANAGED BY



service4you

Levesek Soups - Suppen

Húsleves csészében

Consommé soup served in a cup

Fleischsuppe in Tasse

1 400 Ft



Paradicsomleves betűtáblával

Tomato alphabet soup

Tomaten-Buchstabensuppe

1 100 Ft



Gyümölcskrémleves

Fruit cream soup

Fruchtsuppe

1 100 Ft



Frissensültek Freshly fried - Frisch gebraten

Rántott husi sonkával töltve

Fried pork cutlet stuffed with ham

Gebackene Schweineschnitzel mit Schinken gefüllt

2 200Ft



Trapp-Pista (rántott sajt)

Breaded Trappist cheese

Paniertes Trappistenkäse

2 200 Ft



Sajtos bundában sült csirkemell

Fried chicken breast breaded in cheese

Gebackene Hähnchenbrust in Käse paniert

2 100 Ft



Sült vagy főtt virsli

Fried or cooked Frankfurter

Gebratene oder gekochte Würstchen

1 600 Ft



Frissensültek Freshly fried - Frisch gebraten

Halrudacsok

Fish fingers

Fischstäbchen

2 400 Ft



Melegszendvics 2 db

Warm sandwich 2 pcs.

Warmes Sandwich 2 Stck.

2 100 Ft



Választható köretek Side dishes - Beilagen

Házi sült burgonya*

Home made French fries

Hausgemachtes Pommes Frites

900 Ft

Rizibizi*

Rice with peas

Reis mit Erbse

800 Ft



Burgonyapüré*

Mashed potatoes

Kartoffelpüree

900 Ft



Választható szószok Sauces - Soßen

Ketchup / Mustár / Majonéz
Ketchup / Mustard / Mayonnaise
Ketchup / Senf / Majonäse

400 Ft
  

Napi főzelék ajánlat

Daily vegetable offer - Gemüseangebot des Tages

Zöldborsófőzelék tükörtojással*
Green peas served with fried egg
Grüne Erbsengemüse mit Spiegelei

1 800 Ft


Tészták Pasta - Mehlspeisen

Sajtos-tejfölös tészta
Noodles with sour cream and cheese
Nudeln mit Sauerrahm und Käse

1 900 Ft
  

Bolognai spagetti
Spaghetti Bolognese
Spagetti Bolognese

2 200 Ft
  

Desszertek Dessert - Dessert

Palacsinta
(csokoládés, vaníliás, fahéjas, kakaós, lekváros, mogyorókrémes)

800 Ft/db
  

Pancake
(Flavours: chocolate, vanilla, cinnamon, cacao, jam and hazelnut)

Palatschinken

(Auswahl: Schokolade, Vanille, Zimt, Kakao, Marmelade, Erdnussbutter)

Túrógombóc málnaöntettel
Cheese dumplings with raspberry sauce
Quarkknödel mit Himbeersoße

1 900 Ft
  

Gesztenyepüré
Chestnut puree
Kastanienpüree

1 600 Ft
  

Italok Drinks - Getränke

Házi limonádé 250 Ft/0,1 l
Home made lemonade
Hausgemachte Limonade

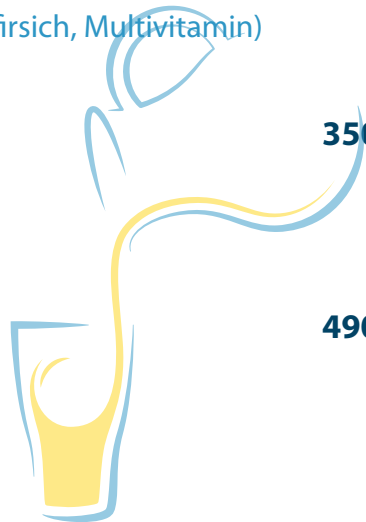
Málnaszörp erdei gyümölcsökkel 400 Ft/0,2 l
Raspberry syrup with forest fruits
Himbeere Sirup mit Waldfrüchten

Frissen facsart narancslé 400 Ft/0,1 l
Freshly pressed orange juice
Frisch gepresste Orangensaft

Rauch rostos gyümölcslevek 790 Ft/0,2 l
(alma, narancs, őszibarack, multivitamin)
Rauch fruit juices (apple, orange, peach, multivitamin)
Rauch Obstsäfte (Äpfel, Orange, Pfirsich, Multivitamin)

Kakaó tejszínhabbal 350 Ft/0,2 l
Cocoa with whipped cream
Kakao mit Schlagsahne

Házi gyümölcs tea 490 Ft/0,2 l
Home made fruit tea
Hausgemachter Früchtetee



Bébiételek Baby food - Säuglingsnahrungen

A választékról érdeklődjön felszolgálóinktól.
Please ask our colleagues about our current availability.
Bitte fragen Sie unsere Mitarbeiter zu den verfügbaren Geschmácke.

*-gal jelölt ételeink laktóz -és gluténmentes változatban is elérhetőek.

* marked dishes are available lactose and gluten-free on request.

* Gerichte mit einem Sternchen gekennzeichnet, stehen auch in Laktose und Gluten-freier Version zur Verfügung.

JELMAGYARÁZAT - Az ételek a jelölt allergént tartalmazzák

LEGEND - Foods containing substances causing allergy

SYMBOLERKLÄRUNG - Gerichte beinhalten allergieauslösende Substanzen



glutén
gluten



rákfélék
crustaceans



tojás
eggs



hal
fish



földimogyoró
peanuts



szójabab
soybeans



tej
milk



diófélék
nuts



zeller
celery



mustár
mustard



szezám mag
sesame seeds



szulfitok
sulphites



csillagfürt
lupin



puhatestűek
molluscs

Kérjük, bármilyen ételallergia esetén forduljon szakácsainkhoz bizalommal, akik készséggel állnak rendelkezésére.

If you have any dietary requirement, please let us know. Our colleagues will be happy to assist you with your special requirements.

Wenn Sie jegliche Lebensmittelallergie haben, lassen Sie es uns wissen. Unsere Köche stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Tisza Balneum Hotel ****

Platán Étterem

I. osztályú étterem · First Class Restaurant · Restaurant I. Klasse

**Konyhafőnök · Executive Chef · Küchenchef
Péter Ferenc**

H-5350 Tiszafüred, Húszöles út 27.

Tel.: +36 59 886 200

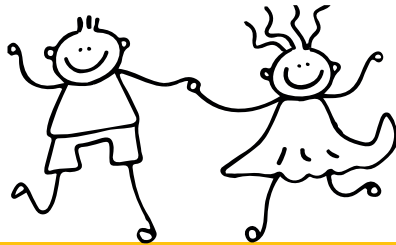
info@balneum.hu · restaurant@balneum.hu

www.balneum.hu

Az árak forintban értendők, tartalmazzák az ÁFÁ-t és a 12 % szervízdíjat.

Our prices are in HUF, include VAT and 12 % service charge.

Die Preise sind in HUF zu verstehen und beinhalten die MwSt. und 12 % Servicegebühr.



MókaLand®

MANAGED BY



service4you